

PAPER DETAILS

TITLE: MİLLETLERARASI TİCARİ SÖZLESMELERE İLİSKİN UNIDROİT İLKELERİ

AUTHORS: Kemal Dayınlarlı

PAGES: 203-250

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/99416>

MILLETTERA

nırlı bir pilot komite
araştırmaları yapm

Bu kapsamda; UN
için 1980 yılında bir
önemli hukuk siste
letlerarası ticaret h
katıldığı bu çalışma
nuçta Milletleraras
uzun ve yorucu bir
gulanmaya konulm

Milletlerarası Ticari S

Öte yandan, milletl
yorumlanmasında
kurallarından yara

Nihayet bu kuralla
örnek teşkil edebili

2
UNIDROIT İlkeler
başlıca hükümleri

ranışlarının yoru
faydalı yorum, a
yan terimin yeri
mıştır.

Beşinci Bölüm : Bur
lunmaktadır. Söz
arasında işbirliği
nin belirlenmesi,
li olmayan sözleş

Milletlerarası Ticari S

3. Unid

Türkiye Roma'da k
yıl üyelik aidatını
1994 yılında uygul
de, Türkiye'de yay
uyuşmazlıklarında
bu ilkeler uluslarü
lerarası tahkimde
gün biraz daha hız

de» bulunmaktadır³

Ticarî sözleşme ise g
tin anlamı sadece m
değil, yatırım ve/vey
içine alacak şekilde

b) Tarafların Aralarında

Milletlerarası Ticari Sö

sözleşme hukuku k
aynı zamanda mille
uyum sağladığından
uygulanacağını kara
ra sözleşmeye taraf
leşmede uygulanma
uygulanacak maddî
mazlık çıkabilir.

c) Tarafların Sözleş

e) Milletlerarası Yekn

Öte yandan, UNIDF
ması mümkündür. Z
yorum sorunu çıkabi
konusu somut olayın
kuk sistemlerinde bi

Yorum için UNIDRO
cak konuyu milletler
mektedir. Bu nedenle

Milletlerarası Ticari Sö

belli bir ihtilâfta tah
tamamlanmasında U

Bu sorunun cevabını

Taraflar görev belges
ROIT İlkelerinin uy
desi hakemleri bağla
zorunda olur. Ancak
UNIDROIT İlkelerinin
mu düzenine ters dü

4. Unidroit İlkele

Bazen UNIDROIT ilkesi, hukuk sistemleri arasında uyum içinde olmaları için gerekli olan iş merkezlerinin paralel bir hüküm altında mevcuttur ¹².

Türk Borçlar Kanunu, buna göre "Borç

Milletlerarası Ticari Söz

Bundan başka, UNİ mahkemesi aşırı bul seviyeye indirebilir¹⁸ nun m.163/3¹⁹ ve Tü de Civil m. 1152 (2) c

Yukarıdaki hükümler nuna aykırı düşüyor kümleri uygulanır. E den doğan ihtilâfların çağını kararlaştırmı

kural olarak tahkim
 ğin, İsviçre hukukun
 reket etme görevi aç
 de m. 2.15'de *Culpa*
 de, bu görevin ihlâli
 maddesinden yararlar

UNIDROIT İlkeleri
 m. 7.1.7'de fors majö
 ve bu olaylara ilişkin
 viçre Borçlar Hukuk
 kunda m. 117 ve m.

Milletlerarası Ticari Söz

UNIDROIT İlkelerinin
ması da mümkündür
göre UNIDROIT İlke
çözüm sonuçlarını ve

Bazen de incelenen k
kime uygulanan yere
denle kullanılmasını

Tahkim davalarının
masının reddedildiği

kıda bulunacağı ku
letlerarası tahkim
UNIDROIT İlkeleri
ra ulaşmıştır.

Faydalı olacağı inan
ca asıllarından har
makalemizin ekind

Milletlerarası Ticari Söz

MİLLETLERARASI

Bu ilkeler devletler
lî, milletlerarası ve
nın uygulanmasını

(Tara)

Aksi bu ilkelerde h
lanmasını heric tu

Milletlerarası Ticari Sö

- (1) Tebligat talep e
sıta ile yapılabilir.
- (2) Tebligat gönder
- (3) Bir önceki para
sözlü olarak yapılın
edilince gönderilene

Bir sözleşme, ya ica
katını gösteren davr

Milletlerarası Ticari Sözleşmeler

Red onu teklif edene

(1) Gönderilen kişi t
herhangi bir beyan ve
ketsiz kalma tek baş

tüğü için kabul bile
süre takip eden ilk

(*Ge*

(1) Teklif sahibi ge
bildirdiği veya ona
miş kabul, her şeye

(2) Teklifi sunanın g
lirtmesi durumu sa

Milletlerarası Ticari Söz

derilen, sözleşmenin
ve farklı unsurlar içe
çasını oluşturur.

(Esasa veya şekle

Müzakereler esnasında
esasa veya şekle iliş
nı zorunlu kılarsa, sö

Taraflar sonuçta sömüzakereler sırasın onları ifşa etmemek makla yükümlüdür. elde edeceği menfaa

Milletlerarası Ticari Söz

vermesi durumu hari
olarak beklemediği n

(2) Bir maddenin bu
içeriği, kullanılan dil

(Standart hükümler)

Standart bir madde

(T

Bir sözleşmenin akd
bir şey aranmaksızın

(T

(1) Sözleşme akdedi
yerine getirme imka
menin geçerliliğini e

Milletlerarası Ticari Sözleşmeler

b) Hatanın hata yapma
pıldığı veya şartlar göz
katlanması zorunlu oldu

hata nedeniyle iptal i

(İfade)

Bir beyanın ifade edil
yan sahibine atfedilir.

sız olarak aşırı bir
mesi sırasında diğ
Özellikle, diğer un

a) Bir taraf diğer t
yıf veya acil ihtiya
rubesizliğinden ve
narak haksız avan

b) Sözleşmenin nit

(2) Mağdur olan t

Milletlerarası Ticari Söz

(İp

1) Bir taraf hata ned
de, diğer taraf iptale
istekli olduğunu bey
hata nedeniyle sözleş
kilde yapılmış sayılır
fin yaptığı hatadan h
veya iptale hakkı ola
retirmek zorundadır

- (1) İptalin geriye e
- (2) İptal, taraflarda
şartıyla, sözleşmen
ettiğinin iadesini is
şey, değer olarak ia

Milletlerarası Ticari Sözleşmeler

aynı durumda bulunma
ceği anlama göre yorum

(Beyan)

(1) Bir tarafın beyanla
ya inkâr edememesi

(2) Bundan önceki para
lunan, aynı nitelikteki

Bir tarafça temin o
ları teklif edenin a

Aynı şekilde geçer
aykırılık halinde,

Milletlerarası Ticari Sözleşmeler

b) Taraflar arasında t

c) İyi niyetten;

d) Makul olmadan;

meydana gelir.

(Taraflar)

Taraflar arasında, yül

makul olarak beklenen

(1) Sözleşme fiatı memiş ise taraflar şartlarda aynı edim nasında mutad olma halinde, makul bir

(2) Bir tarafça tes bu fiatın yerine tü

Milletlerarası Ticari Söz

c) Bunun yokluğunda
süre içinde,

yükümlülüklerini yer

(B

6.1.1 (b) ve (c) maddede
olduğu ölçüde ve şart
lüklerini bir defada y

(3) Vadesinden önce
dığı ilâve masraflar
lu tarafından karşı

(1) Borcun ifa yeri s
tayin edilemez oldu

a) Bir miktar para

Milletlerarası Ticari Sözleşmeler

(1) Ödeme yerindeki
tar paranın borçlusunu,

a) Bu para serbestçe

b) Taraflar sadece borç
nı kararlaştırmadıkça
kurtulabilir.

(2) Borçlu tarafında makul bir sürede, hareket edebilir yeter ki

(3) Önceki paragraf halinde, aşağıda tanımlanan borç üzerinde

a) Vadesi gelen bir

b) Alacaklı için en 2

c) Borçlu için en 2

Milletlerarası Ticari Söz

(2) İstenen iznin alın-
maksizin bilgilendirir

(Ne

(1) Tarafların biri ve
masına rağmen, tesp
menin yapılmasında
ne de reddedilirse, s

(2) İzin sözleşmesinin

- a) Bu olaylar sözleşme
zarara uğrayan tara
- b) Mağdur olan tara
makul biçimde dikk
- c) Bu olaylar mağdu
- d) Bu olayların risk

Milletlerarası Ticari Söz

Ademi ifanın taraflar
male veya riskini üst
ileri süremez.

(1) Diğer tarafla ayn

(1) Ademi ifa halinde kendisine ilâve bir s

(2) Bu sürenin sona lüklerinin ifasını as başka hiçbir yolu ön tanınan süre içinde bir tebligat ulaştığı, diğ zaman olacıkl

Milletlerarası Ticari Sözl

(3) Borçlu alacaklıya e
de sonuçlarını tebliğ
rektiği andan itibaren
borçlu, tebligatın alın
sorumlu olur.

(4) Bu maddenin hüki
lülüklerinin ifasını as
ödenmesine zorlama l

(1) Borçluya borçlu
uymazsa, aynı şek

(2) Hâkimin kanun
riç olmak üzere ce
tazminat istemesi

Milletlerarası Ticari Sözleşmeler

(3) Gecikme halinde,
yerine getirmezse ala

(1) Sözleşmenin feshi

(2) İfa teklifi gecikmi
mama durumunu bilc
bir sürede diğer taraf

(1) Taraflardan her birinin iade etmekte zorlukla karşılaşmadıkça iadesi mümkün olan bir değer olarak

(2) Her halükârda sözleşme bölünebilirlik içinde olabilir.

Milletlerarası Ticari Söz

(2)

Borçlu ademi ifanın
anında sadece öngör
sorumludur.

(İk

Sözlesmevi fesheden

(2) Alacaklı zararını bilir.

(Para)

(1) Bir miktar parayla yet olsun veya olmasın izlerini istemeye a

(2) Faiz oranı, öde

Milletlerarası Ticari Söz

(Sözl

(1) Sözleşme ifayı ya
miktarın ödeneceğini
bağımsız olarak bu m

(2) Her halükârda, a
ademi ifadan ve diğer
yese edildiğinde açık